

PROCÈS-VERBAL D'AUDITION

[Personne appelée à donner des renseignements]

Référence-s	N° CO	N° RE	N° AF
Etabli par			
Destinataire	Ministère Public,		
Visa :			
Le :			

Concerne Première audition

Lieu de l'audition

Date / heure Début : 18.07.2024 à 15:15 h.

Fin : 18.07.2024 à 16:30 h.

Traducteur-trice

Langue traduite en :

Délégation ☐ Aucune ☒ Du Ministère Public ☐ De la Présidente du Tribunal des Mineurs
☐ Autre :

Est entendu-e ☐ Après s'être présenté-e dans un poste de police ☒ Suite à une convocation orale
☐ Après avoir été interpellé-e par la Police ☐ Sur mandat de comparution
☐ Après avoir été emmené-e de détention provisoire
☐ Autre :

En qualité de ;

☒ Personne appelée à donner des renseignements arts 178-181 CPP
☐ Plaignante arts 118-126, 162-177, 180 al. 2 CPP
☐ Plaignante et victime arts 118-126, 162-177, 180 al. 2 CPP
☐ Victime arts 116 et 154, 178-181 CPP

Personne entendue

Motifs de l'audition ;

☒ Je prends note qu'une procédure préliminaire ☐ Je prends note qu'une procédure pénale

Est ouverte contre ;

Pour les motifs suivants ;

Violences conjugales

Êtes-vous apte à prendre part à cette audition ?

☒ Oui☐ Non, motifs :

Droits et obligations ;

J'accuse réception de la formule [Droits et obligations des personnes appelées à donner des renseignements]. Son contenu lui est expliqué. La formule précitée fait partie intégrante du procès-verbal d'audition.

Conformément à l'art. 87 al. 3 CPP, je suis rendu-e attentif-ve que toutes les communications et décisions me concernant seront valablement notifiées à mon avocat-e. Je dois demeurer joignable par mon mandataire et lui communiquer mes changements d'adresse. Il m'incombe donc de m'informer auprès de ce-tte dernier-ère de la suite donnée à la procédure.

Aucune opposition n'est formulée à ce sujet

Question :

Avez-vous compris le contenu des documents qui vous ont été remis ?

Réponse :

☒ Oui

☐ Non, motifs :

Question :

Vous êtes entendu-e sur délégation de la magistrature et dans ce cadre, vous êtes tenu-e de déposer devant la police (art. 178 let a, 180 al. 2 et 181 al. 1 CPP). Cependant, vous n'êtes pas tenu-e de déposer au sens des articles 168ss CPP, notamment si vous êtes parents, conjoint ou enfants du prévenu ou si vos déclarations pourraient vous rendre pénalement responsable. Vos dépositions peuvent être utilisées comme moyens de preuve. L'avez-vous compris ?

Réponse :

☐ Oui, j'ai compris

☐ Non, motifs :

Question :

Acceptez-vous de déposer ?

Réponse :

☐ Oui, malgré mon droit de refuser de témoigner, j'accepte de répondre aux questions de la Police

☐ Non, je fais valoir une dispense de témoigner et ne souhaite pas répondre aux questions de la Police

Traduction ;

☒ Non

☐ Oui

Le-la traducteur-trice a été rendu-e attentif-ve à son obligation de traduire fidèlement les déclarations, aux conséquences légales d'une fausse déclaration au sens de l'art. 307 du CPS et à son obligation de garder le secret sous peine d'une condamnation pour violation du secret de fonction au sens de l'art. 320 du CPS.

La présente audition sera traduite et menée en . Les personnes présentes ont été informées qu'elles devaient mentionner les éventuels problèmes de compréhension et de récusation à l'égard du/de la traducteur-trice.

Représentants légaux ;

☒ Non

☐ Oui

Noms et prénoms

NPA localité, adresse et N°

Personne de confiance ;

☒ Non

☐ Oui

La personne désire faire appel à une personne de confiance. Cette personne se nomme :

Nom et prénom, NPA Localité, Adresse N°

Lien de parenté

Lien de parenté :

L'agent-e responsable de l'audition prend la décision suivante :

☐ D'admettre cette personne

☐ De ne pas admettre cette personne

Autres parties ;

☒ Non☐ Oui

Genre

Nom et prénom, date de naissance, NPA et localité, Adresse et N°

Situation personnelle ;

☒ Non☐ Oui, mention expresse de cette compétence par l'Autorité compétente

Audition sur les faits ;

Question :

Parlez-nous de votre fille et de votre relation avec elle ?

Réponse :

Depuis que mon épouse est décédée il y a 11 mois, je ne peux plus assumer seul l'aide que nous pouvions lui apporter lorsqu'elle nous le demandait. J'avais une épouse qui était beaucoup aimante et qui se pliait en quatre pour nos enfants. Vous me demandez de préciser la relation avec ma fille, je vous précise que la relation avec ma fille s'émousse au fil du temps et à force de devoir intervenir chez eux. Ma fille appel beaucoup au secours. C'est une fois un secours psychologique, une fois une demande de secours financier et je peux vous dire que nous avons avec mon époux donné énormément d'argent depuis que ma fille est mariée. Pour moi ma fille et son mari « petent plus haut que leur cul » je ne sais pas comment le dire mais ils accumulaient du retard dans leur facture et il fallait les aider et on le faisait. Ils avaient un train de vie qui ne correspondaient pas leur revenu. Ils dépensaient plus qu'ils ne gagnaient. J'en ai un peu assez des histoires de couples de ma fille. Je l'avais prévenue en mai que si elle me recontactait pour une nouvelle fois pour appeler à l'aide, je n'allais pas me rendre à [REDACTED] à leur domicile mais que j'allais prévenir la police. C'est ce que j'ai fait péniblement hier soir. Hier soir elle m'a téléphoné et me disait je te demande un dernier service avant que j'aille rejoindre maman. Elle voulait que je passe à son domicile. J'ai refusé et j'ai contacté la police. J'étais aussi très fâché contre leurs histoires.

Question :

Parlez-nous de votre beau-fils et de votre relation avec lui ?

Réponse :

Je n'ai quasiment jamais eu de relation avec lui. Il est très mou, il ne parle quasiment pas, en tout cas pas avec moi. Il a une réputation d'être mou. Il est comme une bombe à retardement. Il garde tout et un jour ça explose. Vous me demandez si j'ai déjà vu une telle situation, je vous réponds que non. C'est toujours un appel au secours de ma fille. Lorsqu'il explose, il casse tout, natel, télévision, pot de fleurs, vaisselle... J'ai constaté une fois en allant à leur domicile les dégâts qui avaient été fait dans leur maison. Pour vous répondre, je suis sûr d'après ce que [REDACTED] me dit mais après ? Par exemple pour l'histoire d'hier soir, la maman de [REDACTED] était chez eux et c'est elle qui m'a dit au téléphone qu'il avait cassé une télévision et un pot de fleur pour éviter de s'en prendre à [REDACTED], d'ailleurs je tiens à préciser que j'ai eu l'information que [REDACTED] avait reçu le pot de fleur sur elle car elle était pleine de terre. À chaque fois il casse tout et s'en va. Je sais qu'il quitte le domicile et va dormir en pleine forêt dans sa voiture avec ses chiens.

Question :

Votre fille a des envies suicidaires parlez-nous de ça ?

Réponse :

Hier soir, il s'agissait de ça. Elle m'a appelé en me disant aide moi une dernière fois avant que j'aille rejoindre maman. Elle avait préparé une lettre d'au revoir hier soir. La police m'a téléphoné et m'a demandé si j'avais déjà reçu une lettre de ma fille qui exprimait un souhait d'en finir. Je lui ai répondu que je n'ai jamais reçu un tel courrier.

Question :

Comment la relation entre [REDACTED] et [REDACTED] a-t-elle évolué ?

Réponse :

Je dirais, elle a empiré au fil des années. Je les avais déjà séparés quand ils avaient 18 ans, ils n'étaient pas mariés. Aujourd'hui ils en ont 43.... Depuis qu'ils se connaissent je les avais séparés comme je vous l'ai dit quand ils avaient 18 ans. Depuis qu'ils sont mariés, selon mes souvenirs jamais mais il y a eu énormément d'appel au secours de ma fille. J'ai le souvenir qu'il y a 13 à 15 ans, j'étais allé à [REDACTED] avec mon épouse car nous tenions les finances du couple. Nous leur avons présenté un budget mensuel pour qu'ils s'y tiennent. Nous n'avons pas pu aller jusqu'au bout de notre explication car [REDACTED] a « peté un plomb ». Il n'a jamais voulu prendre connaissance des factures qui arrivaient en fin de mois. C'est mon épouse et moi qui les aidions. Ma femme leur faisait souvent à manger une à deux fois par semaine, elle allait leur apporter à domicile, elle faisait toutes les lessives pour 7 personnes, elle rapportait la lessive propre.

Question :

Quelle est l'origine de leur conflit ?

Réponse :

Pour moi les finances, le sexe, visiblement les choses que [REDACTED] demandait à [REDACTED] étaient impensables et pas de l'amour. Et l'entente entre époux et épouse car ils n'avaient pas de respect l'un pour l'autre. Ils pouvaient avoir des vilains mots. Visiblement [REDACTED] a déjà trompé [REDACTED] et lui a avoué. [REDACTED] a un ami mais ils m'ont dit qu'ils n'avaient jamais couchés ensemble. [REDACTED] peu traiter [REDACTED] de pute, sale conne, crève, [REDACTED] répond la même chose. Ce sont tous des propos qui ne devraient pas exister. Il arrivait que [REDACTED] rentre entre midi et deux heures. Nous avions apporté à manger et lorsque [REDACTED] rentrait le soir, la table n'était pas desservie, le ménage n'était pas fait. Il s'affalait dans le canapé et il jouait.

Question :

Comment se comporte [REDACTED] et [REDACTED] avec leur enfant ?

Réponse :

[REDACTED] est très nerveuse, elle crie souvent avec les enfants. [REDACTED] ça va, ça va et quand il pete un plomb, il explose la console et une fois que ça a peté, il fout le camp.

Question :

Quelle relation avez-vous avec vos petits-enfants ?

Réponse :

Je vous dirais qu'avant le décès de mon épouse, les relations étaient bonnes. A [REDACTED], la grande fille, je lui donnais des cours de comptabilité et les petits on faisait des jeux de sociétés soit des jeux à l'extérieur. A partir du décès de mon épouse, je n'ai plus le temps et je m'occupe plus de ma fille [REDACTED] qui vit à mon domicile car elle est divorcée. De plus elle a des problèmes de santé et je la conduis à son travail et ses rendez-vous assez souvent.

Question :

Est-ce que les enfants vont bien ?

Réponse :

Physiquement oui. [REDACTED] c'est l'aînée, elle va bien, elle a un petit copain, [REDACTED] a beaucoup de retard à l'école car il a du mal à assimiler les choses. [REDACTED] il va bien à l'école et physiquement aussi. [REDACTED] c'est celui qui va le mieux, il est très intelligent et s'intéresse à tout. Il me semble qu'il a fini l'année scolaire avec 5,7 de moyenne.